

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2005 Rhif 1395 (Cy.109) (C.60)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif  
6 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2005

*Wedi'i wneud - -*

*24 Mai 2005*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pŵer a roddwyd iddo gan adran 216(4)(b) a (5) o Ddeddf Addysg 2002<sup>(1)</sup>, drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

**Enwi a chymhwysol**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 6 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2005.
2. Mae'r darpariaethau sy'n cael eu dwyn i rym gan y Gorchymyn hwn yn cael eu dwyn i rym o ran Cymru.

**Dehongli**

- 3.—(1) Yn y Gorchymyn hwn —  
ystyr “Deddf 1998” (“*the 1998 Act*”) yw Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998<sup>(2)</sup>; a  
ystyr “Deddf 2002” (“*the 2002 Act*”) yw Deddf Addysg 2002.  
(2) Yn y Gorchymyn hwn, oni nodir fel arall, mae cyfeiriadau at adrannau ac Atodleni yn  
gyfeiriadau at adrannau o Ddeddf 2002 a'r Atodleni iddi.

**Y diwrnod penodedig**

4. 31 Mai 2005 yw'r diwrnod penodedig i'r darpariaethau a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn ddod i rym.

**Darpariaethau Trosiannol**

- 5.—(1) Ni fydd y diwygiadau a wnaed gan baragraff 3 o Atodlen 4 yn gymwys o ran derbyn plant mewn blwyddyn ysgol yn gynharach na 2007-2008.

---

(1) 2002 p.32.

(2) 1998 p.31.

(2) Er bod paragraff 10 a 11 o Atodlen 4 yn dod i rym, nid yw'r diwygiadau i adrannau 96 a 97 o Ddeddf 1998 yn effeithiol o ran penderfyniad a wnaed gan awdurdod addysg lleol cyn 31 Mai 2005 sy'n cyfarwyddo ysgol benodol i dderbyn disgyl.

(3) Os bydd rhiant wedi rhoi hysbysiad o apêl yn unol â pharagraff 9 o Atodlen 24 i Deddf 1998 cyn 31 Mai 2005 —

(a) mae adrannau 84(6) a 94 o Ddeddf 1998 ac Atodlen 24 iddi yn parhau i fod yn effeithiol ynglyn â'r apêl honno fel pe bai adran 50, paragraffau 2 a 8 o Atodlen 4 a diddymiad Atodlen 24 i Ddeddf 1998 heb ddod i rym; a

(b) mae adran 25(5)(c) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1974<sup>(3)</sup> yn parhau i fod yn effeithiol fel pe bai paragraff 2(a) o Atodlen 21 heb ddod i rym.

(4) Os bydd corff llywodraethu wedi rhoi hysbysiad o apêl yn unol â pharagraff 5 o Atodlen 25 i Ddeddf 1998 cyn 31 Mai 2005 —

(a) mae adrannau 84(6), 87 a 95 o Ddeddf 1998 ac Atodlen 25 iddi yn parhau i fod yn effeithiol ynglyn â'r apêl honno fel pe bai paragraffau 2 a 9 o Atodlen 4 a diddymiad Atodlen 25 i Ddeddf 1998 heb ddod i rym; a

(b) mae adran 25(5)(c) of Ddeddf Llywodraeth Leol 1974 yn parhau i fod yn effeithiol fel pe bai paragraff 2(a) o Atodlen 21 heb ddod i rym.

Llofnodwyd ar ran y Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998<sup>(4)</sup>.

24 Mai 2005

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

---

(3) 1974 p.7.

(4) 1998 p.38.

## YR ATODLEN

Erthygl 4

Darpariaethau sy'n dod i rym ar 31 Mai 2005

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Pwnc</i>
Adran 50	Apelau derbyn
Adran 51 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 4 isod	Diwygiadau pellach o ran derbyniadau
Adran 215(1) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 21 isod	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Adran 215(2) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 22 isod	Diddymiadau
Atodlen 4, paragraffau 2, 3(1), (2), (3), (4), (5), (7), (8), 8, 9, 10, 11	Trefniadau Derby
Atodlen 21	Mân Ddiwygiadau a Diwygiadau Canlyniadol
Paragraffau 1, 2 a 22 i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym	
Atodlen 22, Rhan 3, diddymu —	Diddymiadau
Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998( <b>5</b> ), Atodlenni 24 a 25,	
Yn Atodlen 26, paragraffau 6(4), 8(9) a 15,	
Yn Atodlen 28, Rhan 2,	
Yn Atodlen 30, paragraffau 3(3), 47(a).	

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym adran 50 o Ddeddf Addysg 2002 ("Deddf 2002") ar 31 Mai 2005. Mae adran 50 yn diwygio adran 94 o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 ("Deddf 1998"), fel bod y trefniadau ar gyfer apelau i baneli apêl yn erbyn penderfyniadau ynghylch derbyn plentyn i ysgol yn cael eu gosod mewn rheoliadau a wneir gan y Cynulliad Cenedlaethol. Mae'r Gorchymyn hefyd yn dwyn i rym ar 31 Mai 2005 adran 51 o Ddeddf 2002 a darpariaethau yn Atodlen 4 i'r Ddeddf honno sy'n gwneud diwygiadau pellach i Ddeddf 1998 o ran derbyniadau i ysgolion.

Mae'r Gorchymyn hefyd yn gwneud darpariaethau trosiannol. Mae'r diwygiadau i adran 86 o Ddeddf 1998 ynghylch hoff dewis rhiant a derbyniadau i ddosbarthiadau chwech yn gymwys o ran blwyddyn benderfynu 2005-06, pan benderfynir y trefniadau derbyn ar gyfer y flwyddyn ysgol 2007-08.

(5) 1998 p.31.

Nid yw'r diwygiadau i adrannau 96 a 97 o Ddeddf 1998 ynghylch pŵer AALLau i gyfarwyddo ysgol i dderbyn plant yn gymwys o ran penderfyniad i gyfarwyddo a wnaed cyn 31 Mai 2005.

O ran apelau derbyn a wnaed cyn 31 Mai 2005, mae darpariaethau Deddf 1998 sy'n ymwneud ag apelau o'r fath a darpariaethau Deddf Llywodraeth Leol 1974 sy'n ymwneud ag awdurdodaeth yr ombwdsmon i fod yn effeithiol fel pe nas diwygiwyd gan Ddeddf 2002.

#### **NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau canlynol Deddf Addysg 2002 wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Chymru trwy orchymyn cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad</i>	<i>O.S. Rhif Cychwyn</i>
Adrannau 14 i 17	31 Mawrth 2003	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adran 18(2)	31 Mawrth 2003	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adran 19(6) (yn rhannol)	1 Medi 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
Adrannau 21 a 22	1 Medi 2004	<a href="#">2004/1728 (Cy.172)</a>
Adrannau 27 a 28	1 Medi 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
Adran 29	1 Medi 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
Adran 30	1 Medi 2004	<a href="#">2004/1728 (Cy.172)</a>
Adran 32	1 Medi 2004	<a href="#">2004/1728 (Cy.172)</a>
Adran 39(1) (yn rhannol)	1 Medi 2004	<a href="#">2004/1728 (Cy.172)</a>
Adran 40 (yn rhannol)	1 Medi 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
Adran 41	4 Rhagfyr 2003	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
Adran 42	4 Rhagfyr 2003	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
Adran 43	1 Tachwedd 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
Adran 46	1 Rhagfyr 2003	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
Adran 49	19 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adran 51 (yn rhannol)	9 Ionawr 2004	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	<a href="#">2004/912 (Cy.95)</a>
Adran 52 (yn rhannol)	9 Ionawr 2004	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
Adrannau 54 i 56	19 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adrannau 60 i 64	1 Awst 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
Adran 72	1 Awst 2004	<a href="#">2004/1728 (Cy.172)</a>
Adran 75 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adrannau 97 a 98	19 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adran 99(1)	19 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
Adran 100 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>

<i>Y Ddarpiaeth</i>	<i>Y Dyddiad</i>	<i>O.S. Rhif Cychwyn</i>
Adran 101 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 103	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 105 i 107	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 108 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 109	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 111 i 118	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 119	1 Hydref 2002	2002/2439
Adran 120(1) a (3) i (5)	1 Hydref 2002	2002/2439
Adran 120(2)	1 Awst 2003	2003/1667
Adran 121	1 Hydref 2002	2002/2439
Adran 122 i 129	1 Awst 2003	2003/1667
Adran 130 (yn rhannol) (yn llawn)	1 Hydref 2002 1 Awst 2003	2002/2439 2003/1667
Adran 131	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 132 a 133	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 134 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 135	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 136 i 140	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Adran 141	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 142 i 144	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Adran 145	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 146 (yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Adran 148 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 149	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Adran 150	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Adran 151(2)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 152 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 154	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)
Adran 155	1 Medi 2004	2003/1718 (Cy.185)
Adran 156	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)
Adrannau 157 i 174	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
Adran 176	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)
Adran 177	1 Awst 2004	2004/912 (Cy.95)
Adran 178(1) a (4)	1 Awst 2003	2003/1718 (Cy.185)

<i>Y Ddarpriaeth</i>	<i>Y Dyddiad</i>	<i>O.S. Rhif Cychwyn</i>
Adran 179 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 180	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 181 i 185	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Adran 188 (yn rhannol) (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002 1 Rhagfyr 2003	2002/3185 (Cy.301) 2003/2961 (Cy.278)
Adran 189 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 191 i 194	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 195 (yn rhannol) (yn llawn)	31 Mawrth 2003 1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301) 2002/3185 (Cy.301)
Adran 196	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Adran 197	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Adran 198	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)
Adran 199	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Adran 200	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Adran 201 (yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Adrannau 202 a 203	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Adran 206	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Adran 207 a 208	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
Adran 215 (yn rhannol) (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002 31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301) 2002/3185 (Cy.301)
Adran 215 (yn rhannol)	1 Awst 2003	2003/1718 (Cy.185) a 2003/1667
(yn rhannol)	1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301) a 2003/1718 (Cy.185)
(yn rhannol)	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)
(yn rhannol)	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
(yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)
(yn rhannol)	1 Awst 2004	2004/912 (Cy.95) a 2004/1728 (Cy.172)
(yn rhannol)	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)
Atodlen 1, paragraff 3 (yn rhannol)	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Atodlen 3, paragraffau 1 i 5	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Atodlen 4, paragraffau 1 a 4	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
Paragraff 12(1), (3) i (5)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)

<i>Y Ddarpiaeth</i>	<i>Y Dyddiad</i>	<i>O.S. Rhif Cychwyn</i>
Atodlen 5	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 9	1 Awst 2004	2004/1728 (Cy.172)
Atodlen 10, paragraffau 1, 6, 11 a 15	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 11	1 Hydref 2002	2002/2439
Atodlen 12, paragraffau 1, 2, 4(1) a (3), 6 a 7	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Paragraff 12(1) a (2)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 13, paragraffau 1 i 3, 5, 6, 7(1) a (3) ac 8	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 14, paragraffau 1 i 7	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)
Atodlen 16, paragraffau 1 i 3	1 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)
Paragraffau 4 i 9	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 17, paragraffau 5(1) i (4), (6) a 6 i 8	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 18, paragraffau 1, 4, 5 a 7	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Paragraff 8 (yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Paragraffau 13 i 15	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
Paragraffau 2, 3, 6, 8 (yn llawn), 9 i 12 ac 16 i 18	1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301)
Atodlen 19	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Atodlen 20	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
Atodlen 21 (yn rhannol) (yn rhannol)	1 Hydref 2002 19 Rhagfyr 2002	2002/2439 2002/3185 (Cy.301)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)
(yn rhannol)	1 Awst 2003	2003/1667
(yn rhannol)	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)
(yn rhannol)	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)
(yn rhannol)	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
(yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)
(yn rhannol)	1 Awst 2004	2004/1728 (Cy.172)
(yn rhannol)	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)
Atodlen 22 (yn rhannol)	1 Hydref 2002	2002/2439
(yn rhannol)	9 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad</i>	<i>O.S. Rhif Cychwyn</i>
(yn rhannol)	31 Mawrth 2003	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a>
(yn rhannol)	1 Awst 2003	<a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a>
(yn rhannol)	1 Medi 2003	<a href="#">2002/3185 (Cy.301)</a> , <a href="#">2003/1718 (Cy.185)</a> a <a href="#">2003/1667</a>
(yn rhannol)	4 Rhagfyr 2003	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
(yn rhannol)	1 Ionawr 2004	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
(yn rhannol)	9 Ionawr 2004	<a href="#">2003/2961 (Cy.278)</a>
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	<a href="#">2004/912 (Cy.95)</a>
(yn rhannol)	1 Awst 2004	<a href="#">2004/912 (Cy.95)</a>
(yn rhannol)	1 Medi 2004	<a href="#">2004/1728 (Cy.172)</a>

Mae amryw o ddarpariaethau Deddf Addysg 2002 wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: [O.S. 2002/2002](#) (fel y'i diwygiwyd gan [O.S. 2002/2018](#)), [O.S. 2002/2439](#) (fel y'i diwygiwyd gan [O.S. 2003/606](#) (wedi'i ddirymu) a [2003/2992](#)), [O.S. 2002/2952](#), [O.S. 2003/124](#), [O.S. 2003/1115](#), [O.S. 2003/1667](#), [O.S. 2003/2071](#) ac [O.S. 2004/1318](#).